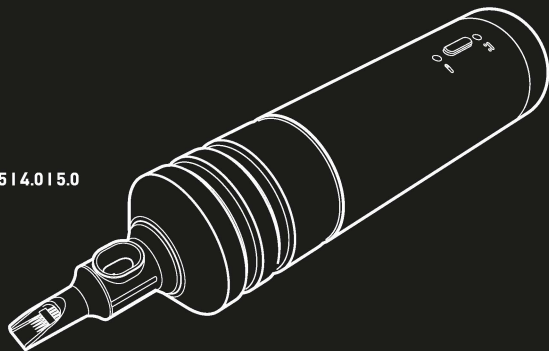


CHEYENNE®

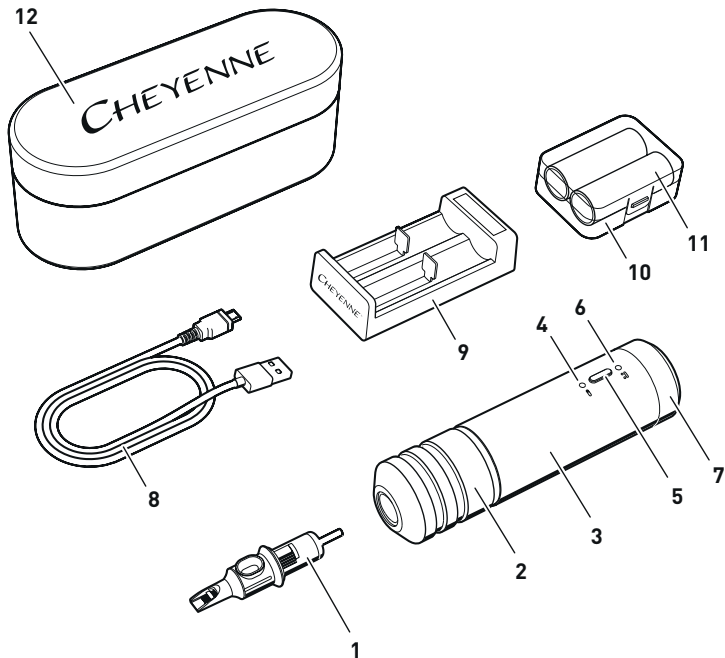
SOL
NOVA UNLIMITED 2.5 | 3.5 | 4.0 | 5.0



Gebrauchsanweisung
Operating instructions
Gebruiksaanwijzing
Instructions
Istruzioni per l'uso
Instrucciones de uso

Manual de instruções
Οδηγίες
Opskrift
Bruksanvisning
Ohjeet
Instrukcja obsługi

Instrukce
Navodila nt pl za uporabo
Utasítás
инструкции
说明



CHEYENNE™
SOL
NOVA UNLIMITED 2.5 | 3.5 | 4.0 | 5.0

Překlad originálu
návodu k použití.
Originální návod k
použití byl vytvořen v
německém jazyce.

Instrukce

Obsah

1	K tomuto návodu k použití	309	5.6	Výměna bezpečnostní kártridže.....	320
1.1	Zobrazení varovných pokynů.....	309	6	Používání bezpečnostní kártridže.....	321
2	Důležité bezpečnostní pokyny	310	6.1	Aktivování strojku.....	321
2.1	Všeobecné bezpečnostní pokyny.....	310	6.2	Spuštění a zastavení strojku.....	321
2.2	Všeobecné bezpečnostní pokyny pro lithium iontové baterie	310	6.3	Přepnutí strojku do klidového režimu	321
2.3	Bezpečnostní pokyny závislé na výrobku.....	311	6.4	Nastavení výsuvu jehel.....	322
2.4	Důležité hygienické a bezpečnostní předpisy.....	311	6.5	Nastavení frekvence vpichů.....	323
2.5	Kontraindikace.....	312	6.6	Nastavení provozních režimů Steady Mode a Responsive Mode	323
2.6	Vedlejší účinky	312	6.7	Nabírání barvy	323
2.7	Potřebná kvalifikace	313	7	Čištění a údržba tetovacího stroje.....	324
2.8	Použití v souladu s určením	313	7.1	Kompatibilita materiálů.....	324
2.9	Symbyly na výrobku	314	7.2	Dezinfikování povrchů.....	325
3	Rozsah dodávky.....	314	7.3	Čištění povrchů.....	325
4	Produktové informace.....	315	7.4	Vyčištění rukojeti v ultrazvukové lázni.....	325
4.1	Technické údaje.....	315	7.5	Sterilizace rukojeti v autoklávu.....	325
4.2	Provozní podmínky.....	316	7.6	Čištění nebo výměna O kroužků	325
4.3	Příslušenství.....	316	8	Podmínky přepravy a skladování.....	325
5	Příprava tetovacího stroje k použití	316	9	Likvidace vybavení	326
5.1	Kontrola zařízení.....	316	10	V případě otázek a problémů	327
5.2	Dezinfikování zařízení	317	11	Prohlášení výrobce	328
5.3	Nabíjení baterie.....	317	11.1	Prohlášení o zákonné záruce	328
5.4	Vložení a vyjmutí baterie	318	11.2	Prohlášení o shodě	329
5.5	Nasunutí ochranné hadice.....	319			

1 K tomuto návodu k použití



Tento návod k použití platí pro tetovací stroje Cheyenne SOL Nova Unlimited 2.5, SOL Nova Unlimited 3.5, SOL Nova Unlimited 4.0 a SOL Nova Unlimited 5.0 a pro jejich příslušenství. Obsahuje důležité informace pro bezpečné uvedení těchto výrobků do provozu odpovídající určenému účelu, jejich obsluhu a údržbu.

Tento návod k použití neobsahuje všechny informace, které jsou zapotřebí pro bezpečný provoz tetovacích strojů a jejich příslušenství. K tomu se řiďte následujícími dokumenty:

- Informace o tetovacích modulech a tetovacích barvách
- Bezpečnostní listy pro dezinfekční a čisticí prostředky
- Ustanovení pro bezpečnost na pracovišti a zákonné předpisy pro tetování

1.1 Zobrazení varovných pokynů

Varovné pokyny upozorňují na nebezpečí úrazu osob a věcných škod a jsou strukturovány následujícím způsobem:

 SIGNÁLNÍ SLOVO	
Druh nebezpečí	
Následky	
▶ Ochranné opatření	
Prvek	Význam
	označuje nebezpečí zranění
Signální slovo	udává závažnost nebezpečí (viz následující tabulka)
Druh nebezpečí	označuje druh a zdroj nebezpečí
Následky	popisuje možné následky v případě nedbání upozornění
Ochranné opatření	uvádí, jak se lze nebezpečí vyhnout

Signální slovo	Význam
Nebezpečí	označuje nebezpečí, které může vést s jistotou ke smrti nebo těžkému zranění, pokud se nebezpečí nepředěje
Varování	označuje nebezpečí, které může vést ke smrti nebo těžkému zranění, pokud se nebezpečí nepředěje
Opatrně	označuje nebezpečí, které může vést k lehkým až středně těžkým zraněním, pokud se nebezpečí nepředěje
Pozor	označuje možná rizika, která vedou ke škodám na životním prostředí, věcným škodám a poškození vybavení, pokud se nebezpečí nepředěje

Symbyly použité v tomto návodu k použití

Symbol	Význam
▶	Pokyn pro zacházení

Symbol	Význam
•	Bod seznamu
-	Podbod seznamu

2 Důležité bezpečnostní pokyny



2.1 Všeobecné bezpečnostní pokyny

- ▶ Příklad: Přístroj nesmí používat osoby (včetně dětí) se sníženými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a nedostatečnými znalostmi.
- ▶ Děti musí být poučeny o tom, že si s přístrojem nesmí hrát.
- ▶ Pokud není přístroj delší dobu používán, je nutné z něj vyjmout baterii.
- ▶ Udržujte tetovací strojek mimo dosah dětí.
- ▶ Pečlivě si přečtěte celý návod k použití.
- ▶ Uložte tento návod k použití tak, aby byl kdykoliv k dispozici všem osobám, které přístroj používají, čistí, dezinfikují, ukládají nebo přepravují.

- ▶ Tetovací stroj předávejte dalším osobám vždy s tímto návodem k použití.
- ▶ Řiďte se bezpečnostními předpisy pro tetování platnými ve vaší zemi. Udržujte tetovací studio hygienicky čisté a postarejte se o dostatečné osvětlení.
- ▶ Používejte tetovací strojek a jeho příslušenství pouze, pokud jsou v bezvadném technickém stavu.
- ▶ Používejte pouze originální bezpečnostní kátridže, díly příslušenství a náhradní díly od firmy Cheyenne.

2.2 Všeobecné bezpečnostní pokyny pro lithium iontové baterie

- ▶ Přečti si a dodržuj bezpečnostní pokyny a upozornění ve všech návodech k provozu stroje. Opomenutí při dodržování bezpečnostních pokynů a upozornění mohou mít za následek zasažení elektrickým proudem, požár a/ nebo vážné úrazy.
- ▶ Uschovej bezpečnostní pokyny a upozornění pro budoucí potřebu.
- ▶ Před uložením strojku nejprve vyjmi baterii. Při nechtěné aktivaci strojku hrozí nebezpečí poranění.
- ▶ Chraň baterii před horkem (např. i z trvalého slunečního záření), ohně a před ponořením do vody. Neskladuj a neprovozuj baterii v blízkosti horkých nebo hořlavých objektů. Hrozí nebezpečí výbuchu.
- ▶ Nepoužívané baterie vždy ulož do boxu na baterie na ochranu před vnějšími vlivy.
- ▶ Nepoužívané baterie udržuj mimo dosah kancelářských svorek, mincí, klíčů, jehel, šroubů a dalších drobných kovových předmětů, které by mohly způsobit přemostění kontaktů.
- ▶ Zkrat mezi kontakty baterie může mít za následek popálení nebo požár.
- ▶ Neumísťuj nabíječku a baterii do blízkosti hořlavých materiálů. Nabíjej baterii pouze v suchém stavu a na místě, kde nehrozí požár. Vlivem zahřívání vznikajícího během nabíjení hrozí nebezpečí požáru.
- ▶ Baterie se nesmí nabíjet bez dozoru.

- ▶ Při nesprávném používání může dojít k úniku kapaliny z baterie. Vyhní se kontaktu s ní. Při případném kontaktu opláchni vodou. Pokud se kapalina dostane do očí, vyhledej lékařskou pomoc.
- ▶ Unikající kapalina z baterie může vést k podráždění očí nebo k popálení.
- ▶ Baterie nesmí být vystaveny mechanickým nárazům. Hrozí nebezpečí poškození baterie.
- ▶ Při poškození nebo nesprávném používání baterie mohou unikat výpary. Přiváděj čerstvý vzduch, a v případě potíží vyhledejte lékaře. Výpary mohou dráždit dýchací cesty.
- ▶ Baterii nabíjej pouze originální nabíječkou. Pokud nepoužíváš originální nabíječku, nelze vyloučit nebezpečí požáru.
- ▶ Baterii používej pouze poslu s originálními tetovacími strojkami Cheyenne. Jen tak bude baterie chráněna před nebezpečným přetížením.
- ▶ Používej jen přiložené baterie typu NCR18500A nebo jiné baterie schválené pro váš strojek ze strany společnosti Cheyenne. Jiné baterie mohou

způsobit poranění a požár. Při používání jiných baterií nepřebírá Cheyenne žádné záruky a odpovědnost.

- ▶ Udržuj baterii mimo dosah dětí.
- ▶ Baterii zkontroluj z hlediska poškození.
- ▶ Poškozenou baterii nenabíjej ani ji nepoužívej.
- ▶ Baterii před použitím kompletně nabij.
- ▶ Dodržuj všechny požadavky z hlediska zacházení s lithiium iontovou baterií uvedené v tomto návodu k použití.

2.3 Bezpečnostní pokyny závislé na výrobku

- ▶ Na stroji, bezpečnostních kártridžích ani jiném příslušenství nikdy neprovádějte změny.
- ▶ Zabraňte, aby dovnitř pohonu pronikly kapaliny.
- ▶ Během tetování chraňte pohon pomocí ochranné hadice (viz kapitola 5.5 na straně 319).
- ▶ Nepoužíváte-li svůj tetovací stroj, vypněte ho a odložte tak, aby nemohl odjet nebo spadnout.

- ▶ Řiďte se technickými údaji uvedenými v tomto návodu k použití a dodržujte provozní, přepravní a skladovací podmínky (viz kapitola 4 na straně 315).
- ▶ Vykazuje-li tetovací stroj viditelná poškození nebo když nefunguje jako obvykle, předejte ho odbornému prodejci ke kontrole.

2.4 Důležité hygienické a bezpečnostní předpisy

Chcete-li zabránit, aby se při tetování na zákazníka nebo na tatéra přenesly infekční nemoci:

- ▶ Před použitím následuj všechny pracovní kroky pro dezinfekci vybavení (viz kapitola 5.2 na straně 317).
- ▶ Během tetování používejte jednorázové rukavice z nitrilu nebo latexu a před použitím je vydezinfikujte.
- ▶ Před tetováním očistěte dotyčné místo na kůži zákazníka jemným čistícím a dezinfekčním prostředkem. Při volbě vhodného dezinfekčního prostředku se řiďte směrnicemi platnými ve vaší zemi.

- ▶ Pro každého zákazníka používejte výhradně nové, sterilně balené bezpečnostní kártridže. Před jejich použitím zajistěte, aby byl obal neporušený a nevypršelo datum skončení trvanlivosti.
- ▶ Použité nebo vadné bezpečnostní kártyše zlikvidujte v nádobě chráněné proti propíchnutí (Safety Box) podle předpisů platných ve vaší zemi.
- ▶ Zabraňte tomu, aby se bezpečnostní kártridže dostaly do styku s kontaminovanými předměty jako například šaty. Kontaminované bezpečnostní kártridže je třeba bezodkladně zlikvidovat.
- ▶ Používejte výhradně barvy určené pro tetování a dermatologicky nezávadné.
- ▶ Zabraňte kontaktu s čerstvě tetovanou kůží. Oblasti čerstvě potetované kůže chraňte před znečištěním, ultrafialovým zářením a osluněním.
- ▶ Pravidelně kontrolujte, zda není tetovací přístroj viditelně znečištěný. V takovém případě je třeba provést dodatečně k pravidelné dezinfekci všechny kroky kapitoly 7 na straně 324.

2.5 Kontraindikace

V případě následujících předpokladů se nesmí provádět **žádné** tetování:

- hemofilie nebo jiné poruchy srážlivosti krve
- aktuální příjem prostředků na ředění krve (např. acetylsalicylová kyselina, Heparin, Aspirin, Warfarin)
- nekontrolovaný diabetes mellitus
- jakákoliv forma aktivního akné v oblasti pokožky určené k tetování
- dermatózy (např. kožní nádory, keloidy, resp. extrémní sklon k tvorbě keloidů, solární keratóza, bradavice anebo mateřská znaménka) v oblasti pokožky určené k tetování
- otevřené rány anebo ekzémy anebo kožní vyrážky v oblasti pokožky určené k tetování
- jizvy v oblasti kůže určené k tetování
- systémové infekce a infekční onemocnění (např. žloutenka typu A, B, C, D, E nebo F; infekce HIV) nebo akutní lokální kožní infekce (např. herpes, trudovina růžovitá)

- během chemoterapie, radioterapie nebo vysoce dávkované kortikosteroidové terapie (doporučení: od čtyř týdnů před zahájením do čtyř týdnů po dokončení terapie)
- až dvanáct měsíců po kosmetické operaci v oblasti pokožky určené k tetování
- až šest měsíců po výplňových injekcích v oblasti pokožky určené k tetování
- pod vlivem alkoholu a/nebo drog
- těhotenství a doba kojení

Práci je třeba neprodleně přerušit v případě:

- pocitu nadměrné bolesti
- mdlob / pocitu závratě

2.6 Vedlejší účinky

V některých případech během tetování a po něm se vyskytnou lehké vedlejší účinky, které jsou uvedené následně.

Časté:

- lokální krvácení v oblasti tetovaného kožního povrchu
- bolesti a nevolnost první den po tetování
- krátce trvající zánětlivé reakce, erytémy anebo otoky až 6 dnů po tetování
- podráždění kůže (např. svědění nebo zahřátí), která normálně odezní během prvních 12 až 72 hodin po tetování
- Tvorba strupu, který obvykle v prvních 5 dnech zanikne
- dočasné odlupování pokožky, které obvykle během 8 dnů odezní

Zřídka:

- tvorba puchýřů viru herpes simplex typu I (HSV-I)
- tvorba malých puchýřků nebo milí jako důsledek nedostatečně pečlivého vyčištění kůže před tetováním
- Hyperpigmentace těla vlastními pigmenty, zvláště u tmavých typů kůže, které však během několika málo týdnů opět zcela zmizí

- reakce retinoidů (od lehkého zarudnutí až po loupání kůže)
- možné zahřátí tetované oblasti po ozáření PET a MRT

Zásadně by se měly čerstvě potetované oblasti kůže chránit před UV a slunečním zářením.

Dále se v souvislosti s tetováním mohou vyskytnout následující problémy:

- Rozdíly v barevných odstínech
- Ztráta pigmentu
- Alergické reakce na složky aseptické pigmentové barvy

2.7 Potřebná kvalifikace

Tetovací stroj smí používat pouze osoby, které nabyly následujících znalostí:

- základní znalosti procesu tetování, především správná hloubka a frekvence vpichů
- Znalost hygienických a bezpečnostních předpisů (viz kapitola 2.4 na straně 311)
- znalostí působení tetovací barvy pod kůží

- Znalost rizik a vedlejších účinků (viz kapitola 2.5 na straně 312 a 2.6 na straně 312).

2.8 Použití v souladu s určením

SOL Nova Unlimited 2.5, SOL Nova Unlimited 3.5, SOL Nova Unlimited 4.0 a SOL Nova Unlimited 5.0 jsou profesionální tetovací stroje pro tetování lidské kůže v suchém, čistém prostředí bez kouře a v hygienických podmínkách. Musí být připraveny, používány a musí se o ně pečovat tak, jak je to popsáno v tomto návodu k použití.

Především je třeba dodržovat všechna platná ustanovení o uspořádání pracoviště a používané materiály musí být sterilní.

Použití v souladu s určením zahrnuje také úplné a přečtení a porozumění návodu k použití, především kapitoly 2 na straně 310.

Za použití v rozporu s určeným účelem je považováno použití tetovacího stroje nebo jeho příslušenství jiným způsobem, než je popsáno v tomto návodu k použití,

nebo nedodržení provozních podmínek. Zakázáno je především tetování na sliznice, oči a tetování nezletilých.

2.9 Symboly na výrobku

Na stroji, jeho příslušenství nebo na obalu se nacházejí následující symboly:

Symbol	Význam
	Řiďte se návodem k použití!
	vyhovuje požadavkům směrnice 2014/35/EU (Směrnice o zařízeních nízkého napětí) a 2014/30/EU (směrnice EMC)
	Pozor!
	Výrobce
	Datum výroby
	Katalogové číslo, objednávací číslo
	Sériové číslo

	Kód šarže
	Sterilizováno ethylenoxidem
	Trvanlivost do
	Omezení teploty
	Omezení vlhkosti
	Uchovávejte v suchu
	Křehké
	V případě poškozeného obalu nepoužitelné
	Nepoužívejte opakovaně
	Použitá elektronika, baterie a akumulátory nesmí být likvidovány s domovním odpadem, ale odborným způsobem.
	Umístění článku
IP20	Druh krytí (DIN EN 60529)

	Třída ochrany 3 Výrobek splňuje platné požadavky stanovené právními předpisy Velké Británie.
--	---

3 Rozsah dodávky

1 Cheyenne SOL Nova Unlimited 2.5, SOL Nova Unlimited 3.5, SOL Nova Unlimited 4.0 nebo SOL Nova Unlimited 5.0

1 stručný návod

1 pouzdro

1 box na baterie s 2 lithium iontovými bateriemi

1 nabíječka včetně USB kabelu

1 prohlášení o shodě


4 Produktové informace

Cheyenne SOL Nova Unlimited 2.5, SOL Nova Unlimited 3.5, SOL Nova Unlimited 4.0 a SOL Nova Unlimited 5.0 jsou vysoce výkonné přístroje, které jsou, oproti běžným tetovacím strojkům podstatně tišší a mají nižší vibrace. Disponují velkou silou a frekvencí vpichů.

4.1 Technické údaje

Rukojeť

Model	CB526*/CB522*/ CB523*/CB524*/ CB526X1*/CB522X1*/ CB523X1*/CB524X1* * Barevná varianta 01-99 / * Kód země AA – ZZ
Odebíratelný výkon	3 W
Frekvence vpichů	25 až 140 Hz
Zdvih	2,5 mm (SOL Nova Unlimited 2.5)/3,5 mm (SOL Nova Unlimited 3.5)/4,0 mm

Zdvih	(SOL Nova Unlimited 4.0)/5,0 mm (SOL Nova Unlimited 5.0)
Přesah jehly	0 až 4,0 mm (SOL Nova Unlimited 2.5)/ 0 bis 4,0 mm (SOL Nova Unlimited 3.5)/ 0,25 až 4,25 mm (SOL Nova Unlimited 4.0)/0,25 bis 3,25 mm (SOL Nova Unlimited 5.0)
Pohon	Bezkartáčový DC motor
Provozní režim	Nepřetržitý provoz
Průměr	33 mm
Délka	125 mm
Hmotnost	184 g (bez baterie 152 g)
Emisní hladina akustického tlaku	max. 70 dB (A)
Celková hodnota vibrací	max. 2,5 m/s ²
Druh krytí	
Třída ochrany	

Baterie

Označení baterie	NCR18500A
Napětí baterie	3,6 V
Druh baterie	Li-Ion
Rozměry	Ø: max. 18,15 mm, délka: 49,36 mm
Kapacita min.	1940 mAh
Jmenovitá hodnota kapacity	1900 mAh
Typická kapacita	2040 mAh
Metoda nabíjení	CC-CV
Nabíjecí napětí	4,2 V
Hmotnost	max. 33,5 g
Hustota energie	536 Wh/l, 204 Wh/kg

Nabíječka

Označení	Efest Slim K2
Vstupní napětí	5 V DC
Vstupní proud	2,0 A
Nabíjecí proud max.	1 A x 2
Konečné nabíjecí napětí	4,2 ± 0,05 V

Konečný nabíjecí proud	< 100 mA
------------------------	----------

4.2 Provozní podmínky

Teplota okolního prostředí	+10 °C až +35 °C +50 °F až +95 °F
Relativní vlhkost vzduchu	30 % až 75 % nekon- denzující
Teplota prostředí při nabíjení baterie	+10 °C až +40 °C +50 °F až +104 °F

4.3 Příslušenství

Prostřednictvím kompetentních odborných prodejců lze zakoupit následující příslušenství:

- Cheyenne tetovací jehlové kártridže
- Cheyenne rukojeti

Ochranné hadice musí mít průměr 34 – 40 mm. To odpovídá šířce hadice 54 – 63 mm.

5 Příprava tetovacího stroje k použití

POZOR

Škody v důsledku kondenzované vody

Je-li přístroj vystaven například během přepravy vysokým rozdílům teplot, může se uvnitř vytvořit kondenzovaná voda, která poškodí elektroniku.

- ▶ Zajistěte, aby stroj před uvedením do provozu dosáhl teploty okolního prostředí. Pokud byl vystaven vysokým teplotním výkyvům, počkejte před uvedením do provozu minimálně 3 hodiny na 10 °C teplotního rozdílu.
- ▶ Používejte přístroj pouze při teplotách okolního prostředí +10 °C až +35 °C.

5.1 Kontrola zařízení

- ▶ Proveďte vizuální kontrolu zařízení:
 - Jsou-li zjevná vnější poškození (např. uvolněné nebo ohnuté díly?)
 - Jsou kabely holé?
 - Jsou bezpečnostní kártridže a jehly správně vycentrované?

VAROVÁNÍ

Nebezpečí výbuchu

Poškozené články baterie mohou explodovat nebo se vznítit.

- ▶ Nikdy nepoužívejte poškozené baterie.
- ▶ Poškozenou baterii ihned zlikvidujte (9 na straně 326).

- ▶ Před použitím baterii zkontrolujte z hlediska zjevných poškození.
- ▶ Zapněte strojek a proveďte přezkoušení sluchovou kontrolou: Slyšíte nápadné provozní zvuky nebo je strojek příliš hlasitý?
- ▶ V případě nápadných situací se řiďte kapitoly 10 na straně 327 a 11.1 na straně 328.
- ▶ Pokud již tetovací stroj nelze používat bez nebezpečí, vyřaďte jej z provozu a obrať se na kompetentního odborného prodejce.

5.2 Dezinfikování zařízení

POZOR

Poškození pohonu následkem kapalin

Když se dezinfekční prostředek dostane dovnitř pohonu, může dojít ke korozi elektrických a mechanických konstrukčních dílů.

- ▶ Pohon do dezinfekčního prostředku nikdy neponořujte.

POZOR

Poškození výrobku následkem nedovolených dezinfekčních prostředků

Dezinfekční prostředky, které nejsou kompatibilní s materiálem výrobku, mohou způsobit poškození jeho povrchu.

- ▶ Používejte výhradně jen dezinfekční prostředky, které jsou schváleny ustanoveními platnými ve vaší zemi.
- ▶ Řiďte se seznamem doporučených dezinfekčních prostředků v kapitole 7.1 na straně 324.

- ▶ Zapněte tetovací strojek v klidovém režimu (viz kapitolu 6.3 na straně 321).
- ▶ Zkontrolujte, zda není tetovací strojek viditelně znečištěný odtékající barvou nebo tělesnými tekutinami. V takovém případě proveďte všechny pracovní kroky kapitoly 7.3 na straně 325.
- ▶ Otřete měkkým hadříkem navlhčeným dezinfekčním prostředkem pohon a rukojeť.

5.3 Nabíjení baterie

VAROVÁNÍ

Nebezpečí výbuchu

Při nabíjení mimo teplotní rozsah hrozí nebezpečí výbuchu.

- ▶ Baterii nabíjejte při teplotě prostředí +10 °C až +40 °C.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí výbuchu

Články baterie, které byly vybity na méně než 2,5 V, jsou nevratně poškozeny a mohou explodovat nebo se vznítit, pokud budou znovu nabity.

- ▶ Nikdy se nepokoušejte zcela vybité baterie znovu nabít.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí výbuchu

Při nepřipustném nabíjení nedobíjecího systému může dojít k prasknutí baterie, popř. výbuchu.

- ▶ Nikdy se nepokoušejte nabíjet nedobíjecí baterii.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí výbuchu

Poškozené články baterie mohou explodovat nebo se vznítit.

- ▶ Nikdy nepoužívejte poškozené baterie.
- ▶ Poškozenou baterii ihned zlikvidujte 9 na straně 326).

VAROVÁNÍ

Nebezpečí výbuchu

Poškozená a ne řádně fungující nabíječka může způsobit výbuch nebo požár článků baterie.

- ▶ Nikdy nepoužívejte poškozenou nabíječku.
- ▶ Poškozenou nabíječku ihned zlikvidujte (viz kapitolu 9 na straně 326).

OPATRŇ

Infekce kontaminovaným příslušenstvím

Příslušenství kontaminované původci nemocí mohou mít za následek přenos nemocí.

- ▶ Strojek a jeho příslušenství nikdy neberte do rukou, pokud jste si nenavlékli čisté, sterilní rukavice.
- ▶ K nabíjení používejte vždy nabíječku přiloženou v obsahu dodávky nebo doporučenou společností Cheyenne.
- ▶ Připojte nabíječku přiloženým USB kabelem do USB zdířky.

- ▶ Dodržujte data o výstupu používané USB zdířky. Výstupní napětí by mělo činit 5 V a výstupní proud min. 2,0 A. Nízký výstupní proud značně prodlouží dobu nabíjení vaší baterie! Vhodné například:

- Síťový adaptér USB vašeho smartphonu nebo tabletu
- Vaše powerbanka

Údaje k výstupnímu napětí najdete zpravidla na typovém štítku síťového adaptéru nebo na powerbance.

Baterie se dodává částečně nabitá. Pro zajištění plného výkonu baterie ji před prvním použitím zcela nabijte nabíječkou. Baterii lze kdykoli jednotlivě nabít, aniž by se tím zkrátila její životnost. Přerušování nabíjení baterii nepoškozuje.

- ▶ Vložte jednu nebo dvě baterie v zobrazeném směru do přihrádky komory nabíječky.

Každá baterie se nabíjí nabíjecím proudem max. 1 A. Doba nabíjení činí cca 3 hodiny.

Stav nabití se zobrazí pomocí 2barevné LED.

Pokud je baterie nabíjena, svítí LED bíle.

Pokud je baterie plně nabitá, svítí LED modře.

Dojde-li k chybě, jako např. vložení vadné baterie nebo nesprávné vložení baterie, LED nesvítí.

5.4 Vložení a vyjmutí baterie

VAROVÁNÍ

Nebezpečí výbuchu

Poškozené články baterie mohou explodovat nebo se vznítit.

- ▶ Nikdy nepoužívejte poškozené baterie.
- ▶ Poškozenou baterii ihned zlikvidujte (9 na straně 326).

VAROVÁNÍ

Nebezpečí výbuchu

Nevyzkoušené a necertifikované lithium iontové baterie představují značné riziko, protože se mohou vznítit nebo explodovat.

- ▶ Používejte výlučně přiložené baterie typu NCR18500A nebo jiné baterie doporučené společností Cheyenne.

- ▶ Za škody na strojku vzniklé použitím jinými bateriemi společnost Cheyenne neručí.

⚠ OPATRNĚ

Infekce kontaminovaným příslušenstvím

Příslušenství kontaminované původci nemocí mohou mít za následek přenos nemocí.

- ▶ Strojek a jeho příslušenství nikdy neberte do rukou, pokud jste si nenavlékli čisté, sterilní rukavice.
- ▶ Před vyjmutím baterie vždy strojek vypněte a uveďte do klidového stavu.
- ▶ Odšroubujte víko na zadním konci strojku proti směru hodinových ručiček a vyjměte baterii ze strojku.
- ▶ Vložte nabitou baterii do strojku. Kladný pól při tom ukazuje ve směru jehlového modulu.
- ▶ Víko na zadním konci strojku opět našroubujte.

5.5 Nasunutí ochranné hadice

⚠ OPATRNĚ

Infekce kontaminovanou ochrannou hadicí

Opomenutá výměna ochranné hadice může mít za následek přenos nemocí.

- ▶ Používejte proto pro každého zákazníka novou ochrannou hadici.

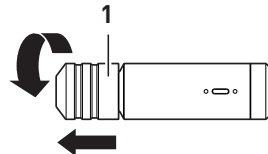
POZOR

Poškození pohonu následkem kapalin

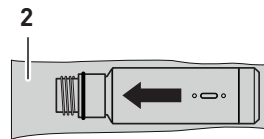
Když se dovnitř pohonu nebo k připojení dostane kapalina, může dojít ke korozi elektrických a mechanických konstrukčních dílů.

- ▶ Používejte vždy ochrannou hadici (1) s vhodným průměrem (viz kapitola 4.3 na straně 316).
- ▶ Odřízněte kousek ochranné hadice o dostatečné délce.

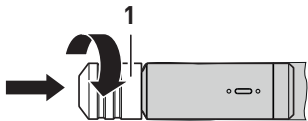
- ▶ Zcela odšroubujte rukojeť (1) z pohonu.



- ▶ Vytáhněte konec ochranného kabelu (2) úplně nad tetovací strojek.



- ▶ Našroubujte opět rukojeť (1) na závit pohonu.



5.6 Výměna bezpečnostní kártridže

VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu jehlami

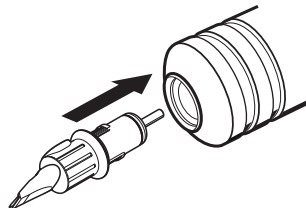
Zranění kontaminovanými jehlami bezpečnostních kártridží může mít za následek přenos nemocí.

- ▶ Pro tetovací stroj používejte výhradně originální bezpečnostní kártridže Cheyenne. Díky vestavěné bezpečnostní membráně těchto bezpečnostních kártridží se nemůže do pohonu dostat barva, ani jí nemohou projít choroboplodné zárodky.
- ▶ Bezpečnostní kártridž nikdy neuchopujte za hrot nebo za bajonetový uzávěr.

- ▶ Před výměnou bezpečnostní kártridže tetovací stroj vypněte.
- ▶ Zajistěte, aby při odstraňování použité bezpečnostní kártridže neunikly do rukojeti žádné zbytky barev.
- ▶ Z bezpečnostní kártridže nikdy nevytlačujte jehly.
- ▶ Zkontrolujte, zda jehly po odebrání použité bezpečnostní kártridže zcela zasely do bezpečnostní kártridže.
- ▶ Použité bezpečnostní kártridže, které již nelze použít, odborně zlikvidujte (viz kapitolu 9 na straně 326).
- ▶ Bezpečnostní kártridže jsou expedovány sterilně zabalené. Ze sterilního obalu je vyjměte až bezprostředně před použitím.
- ▶ Odkládejte tetovací stroj vždy tak, aby bezpečnostní kártridže nenaléhala.
- ▶ V případě zranění kontaminovanou jehlou vyhledejte lékaře.

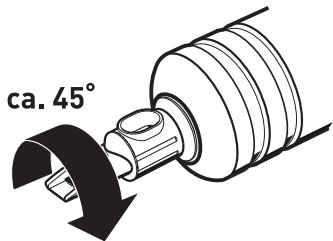
- ▶ Vypněte strojek.

- ▶ Bezpečnostní kártridž zasuňte do otvoru v rukojeti, jak je vyobrazeno níže.



Kvůli bodům zacvaknutí na horní a dolní straně bezpečnostní kártridže zapadne do oválného otvoru pouze ve dvou polohách.

- ▶ Bezpečnostní kártridží otočte o cca 45° v směru pohybu hodinových ručiček. Při otočení ucítíte několik bodů zacvaknutí, než bezpečnostní kártridž zcela zapadne.



- ▶ Zkontrolujte pevné uložení bezpečnostní kártridže.
- ▶ Pro odstranění bezpečnostní kártridže jí otočte proti směru pohybu hodinových ručiček a vyjměte ji z rukojeti.

6 Používání bezpečnostní kártridže

6.1 Aktivování strojku

Váš tetovací strojek se po vložení baterie nachází v klidovém režimu pro úsporu baterie. Strojek se musí nejprve aktivovat, aby mohl být spuštěn motor.

- ▶ Přidržte multispínač minimálně 1 sekundu stisknutý. LED poté začne svítit.

LED baterie indikuje stav nabití baterie. Barvy při tom mají následující význam:

- bílá: > 50%,
- žlutá: 50% - 26%
- oranžová: 25% - 1%
- červená: 0%

Pokud je stav nabití baterie příliš nízký, svítí LED baterie 5 sekund červeně a stroj se automaticky přepne do klidového režimu.

Pokud strojek nereaguje dle očekávání nebo se opět vypne, došlo k chybě. Další informace k tomu najdete v kapitole 10 na straně 327.

6.2 Spuštění a zastavení strojku

- ▶ Jedenkrát krátce stiskněte multispínač pro spuštění motoru.
- ▶ Pro zastavení motoru můžete rovněž jedenkrát krátce stisknout multispínač.

Vezměte na vědomí, že můžete motor spustit teprve, pokud jste stroj předtím aktivovali, jak je popsáno v kapitole 6.1 na straně 321. Pokud strojek nereaguje dle očekávání nebo se opět vypne, došlo k chybě. Další informace k tomu najdete v kapitole 10 na straně 327.

Pro nerušenou práci s vaším strojkem se LED při běžícím motoru po 3 sekundách vypnou.

6.3 Přepnutí strojku do klidového režimu

Váš tetovací strojek lze uvést do klidového režimu pro úsporu proudu a baterie, pokud není delší dobu používán.

- ▶ Vypněte motor krátkým stisknutím multispínače, pokud by ještě mal běžet.

- ▶ Přidržte multispínač na minimálně 3 sekundy pro přepnutí stroje do klidového režimu.
- ▶ Vezměte na vědomí, že klidový režim může být zapnut jen tehdy, pokud motor neběží.

Váš strojek se automaticky přepne do klidového režimu, pokud není cca 5 minut používána motor neběží nebo bylo dosaženo stavu nabití baterie 0 %.

6.4 Nastavení výsuvu jehel

⚠ OPATRNĚ

V případě příliš velkého výsuvu jehel hrozí nebezpečí poranění

Velký výsuv jehel umožňuje velkou hloubku vpichu. Pokud jsou výsuv jehel a hloubka vpichu příliš velké, může dojít k poranění podkožního tukového vaziva.

- ▶ Začínajte vždy s malým výsuvem jehel.

POZOR

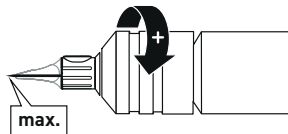
V případě příliš velkého výsuvu jehel hrozí poškození pojistné membrány

Pokud je výsuv jehly příliš daleko, může se pojistná membrána tetovacích modulů přetáhnout a poškodit.

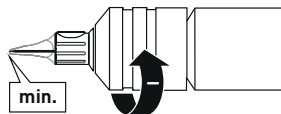
- ▶ Zkontrolujte, zda je výstupek jehly omezen na 3,0 mm při zdvihu 5,0 mm.

- ▶ Spusťte tetovací strojek.
- ▶ Nastavení výsuvu jehel u zapnutého tetovacího strojku změňte otáčením rukojetí.

Otáčením ve směru pohybu hodinových ručiček se výsuv jehel zvyšuje:



Otáčením proti směru pohybu hodinových ručiček se výsuv jehel zmenšuje:



- ▶ Zkontrolujte stav jehel strojku.

Dokud se výsuv jehel nekontrolovaně změní během provozu, protože rukojeť již nezůstává zafixovaná, řádně očisti vnitřek rukojeti, závit pohonu, drážky a malý O kroužek (viz kapitola 7.4 na straně 325). Pokud problém přetrvává, vyměň malý O kroužek (viz kapitola 7.6 na straně 325). Pokud by problém přetrvával i nadále, obrať se na kompetentního odborného prodejce.

6.5 Nastavení frekvence vpichů



OPATRŇ

Nebezpečí úrazu následkem příliš vysoké frekvence vpichů

V případě příliš vysoké frekvence vpichů může dojít k nařiznutí kůže.

► Začínaje vždy s nízkou frekvencí vpichů.

- Spusťte strojek, jak je popsáno v kapitole 6.2.
- Přidržte multispínač stisknutý. LED indikace nabití baterie začne pulzovat.
- Změňte polohu strojku. Čím dále ukazuje hrot strojku nahoru, tím rychleji motor běží. Čím dále ukazuje hrot strojku dolů, tím pomaleji motor běží.
- Uvolněte multispínač a frekvence se uloží.
- Nastavte vhodnou frekvenci vpichů. Frekvenci vpichů je třeba přizpůsobit vlastnostem zákaznickovy kůže, výsuvu jehel, individuální hloubce vpichu při práci, a také rychlosti práce.

Minimální nastavená frekvence je 25 Hz a maximální frekvence je 140 Hz. Pokud strojek přidržíte vodorovně, nastaví se frekvence 90 Hz. Strojek si zapamatuje pro oba provozní režimy (Responsive a Steady Mode) vždy naposledy nastavenou frekvence, pokud ho vypnete, jak je popsáno v kapitole 6.3 na straně 321.

Frekvenci lze nastavit výlučně při běžícím motoru.

6.6 Nastavení provozních režimů Steady Mode a Responsive Mode

Na tetovacím strojku můžete volit mezi dvěma provozními režimy „Steady Mode“ a „Responsive Mode“. Oba provozní režimy se liší ovládním motoru. V režimu „Responsive Mode“ motor reaguje citlivěji na odpor kůže.

- Zastavte strojek, jak je popsáno v kapitole 6.2 na straně 321.
- Stiskněte multispínač na cca 1 sekundu pro přepínání mezi oběma režimy. LED indikace režimu následně změní své světelné chování.

Pulzující LED režimu signalizuje, že se strojek právě nachází v „Responsive Mode“. „Steady Mode“ je indikován trvale svítící LED režimu.

Režimu strojku lze nastavit výlučně při zastaveném motoru.

6.7 Nabírání barvy

- Bezprostředně před použitím ponořte hrot bezpečnostní kártridže za chodu provozu na 2 až 3 sekundy do požadované barvy. Vyhněte se kontaktu s nádobkou na barvu. Barvu naberou jehly. Alternativně lze barvu naplnit skrze otvor bezpečnostní kártridže pomocí sterilní pipety.

7 Čištění a údržba tetovacího stroje

OPATRNĚ

Nebezpečí zkratu

Pokud jsou demontovány a čištěny součásti tetovacího stroje pod napětím, hrozí nebezpečí poškození elektroniky pohonu.

- ▶ Odpojte vždy úplně tetovací strojek pro veškeré čištění a opravy ze zdroje napájení (vyjměte napájecí jednotku, síťový adaptér nebo baterii).

POZOR

Poškození pohonu následkem kapalin

Když se dovnitř pohonu dostane čisticí nebo dezinfekční kapalina, může dojít ke korozi elektrických a mechanických konstrukčních dílů.

- ▶ Pohon do dezinfekčního prostředku nikdy neponožte.

- ▶ Pohon a ostatní elektrické díly (např. Kabely, baterie) nikdy nečistěte v auto-klávu nebo v ultrazvukové lázni.
- ▶ Při výběru čisticího a dezinfekčního prostředku se řiďte kompatibilitou materiálů (viz kapitola 7.1 na straně 324).

7.1 Kompatibilita materiálů

- ▶ Používejte přednostně jeden z následujících dezinfekčních prostředků:

Výrobce	Produkt	Doba působení
Antiseptica	Big Spray „new“	1 až 5 min
Bode Chemie	Bacillol	30 s až 1 min
Ecolab	Incidin Foam	1 až 2 min
Schülke & Mayr	Mikrozid Liquid	1 až 2 min

Na základě kompatibility následujících materiálů můžete mimo jiné také určit, jaké další čisticí a dezinfekční prostředky jsou vhodné.

Součásti tetovacího stroje z eloxovaného hliníku a těsnění jsou **odolné** vůči:

- slabým kyselinám (např. kyselina boritá $\leq 10\%$, kyselina octová $\leq 10\%$, kyselina citronová $\leq 10\%$)
- alifatickým uhlovodíkům (například pentan, hexan)
- etanolu
- většině anorganických solí a jejich vodným roztokům (například chlorid sodný, chlorid vápenatý, síran hořečnatý)

Součásti tetovacího stroje z eloxovaného hliníku a těsnění **nejsou odolné** vůči:

- silným kyselinám (např. kyselina chlorovodíková $\geq 20\%$, kyselina sírová $\geq 50\%$, kyselina dusičná $\geq 15\%$)
- oxidujícím kyselinám (například kyselina peroctová)
- louchům (například louch sodný, čpavek a všechny látky s hodnotou $\text{pH} > 7$)
- aromatickým/halogenovaným uhlovodíkům (např. fenol, chloroform)
- acetonu a benzínu

7.2 Dezinfikování povrchů

Před a po každém použití:

- ▶ Vydezinfikujte všechny povrchy tetovacího stroje a jeho příslušenství, jak je popsáno v kapitole 5.2 na straně 317.

7.3 Čištění povrchů

V případě vnějšího znečištění:

- ▶ Odšroubuj od sebe rukojeť a pohon.
- ▶ Otřete rukojeť, pohon a ochrannou hadici měkkým hadříkem navlhčeným čisticím a dezinfekčním prostředkem.
- ▶ Vyčistěte hůře přístupná místa, jako např. závit pohonu, pomocí vlhkého nylonového kartáče nebo vatové tyčinky.
- ▶ Pamatujte na to, že z důvodu vlastností povrchu může na tetovacím strojkou dojít k barevným změnám.

7.4 Vyčištění rukojeti v ultrazvukové lázni

V případě silného znečištění rukojeti:

- ▶ Použijte čistič Tickomed 1 nebo Tickopur R33 od výrobce Dr. H. Stamm GmbH podle předpisu výrobce.
- ▶ Ujistěte se, že není překročena hodnota pH 7.
- ▶ Čištění provádějte 10 minut při frekvenci 35 kHz.
- ▶ Po vyčištění rukojeť před dalším použitím zcela vysušte.

7.5 Sterilizace rukojeti v autoklávu

V případě kontaminace rukojetí:

- ▶ V takovém případě proveďte všechny pracovní kroky kapitoly 5.2 na straně 317.
- ▶ Čištění provádějte 20 minut při frekvenci při teplotě 121 °C a tlaku 2 bar.
- ▶ Po vyčištění rukojeť před dalším použitím zcela vysušte.

7.6 Čištění nebo výměna O kroužků

Oba O-kroužky brání tomu, aby se rukojeť nedalo otáčet příliš snadno.

Lze-li rukojeť otáčet příliš lehce, změni se nekontrolovaně výsuv jehly.

- ▶ Zbavte O kroužky tuku měkkým hadříkem navlhčeným čisticím a dezinfekčním prostředkem.
- ▶ Pokud problém pokračuje, vyměňte O-kroužky za nové a namažte je v případě potřeby silikonovým tukem.

8 Podmínky přepravy a skladování

VAROVÁNÍ

Nebezpečí výbuchu a požáru

Nesprávné podmínky přepravy a skladování mohou poškodit lithium iontové baterie a způsobit požáry nebo výbuchy.

- ▶ Vaše baterie přepravujte a skladujte jen za uvedených podmínek přepravy a skladování.

- ▶ K přepravě baterií používejte vždy box na baterie z plastu.
- ▶ Baterie nikdy nepřeppravujte volně v tašce, protože kovové díly (např. Klíče) mohou způsobit zkrat.
- ▶ Strojek nikdy nepřeppravujte s vloženou baterií. Napřed ji vyjměte a uložte v boxu na baterie.

POZOR

Poškození výrobku následkem pádu

Pokud tetovací stroj spadne, může se poškodit jeho motor.

- ▶ Odkládejte tetovací stroj vždy tak, aby bezpečnostní kártridže nemohla odjet nebo spadnout.
- ▶ Pokud by tetovací stroj spadl, proveďte vizuální kontrolu jeho součástí a sluchovou kontrolu na neobvyklé zvuky.
- ▶ Vykazuje-li tetovací stroj viditelná poškozením změnila se hlučnost při provozu nebo když nefunguje jako obvykle, předejte ho odbornému prodejci ke kontrole.


- ▶ Tetovací strojek a jeho příslušenství přeppravujte výhradně dobře podložené. Pro ochranu pohonu buď nechejte při přepravě namontovanou rukojeť.
- ▶ K přepravě strojku a příslušenství použijte přiložené pouzdro.

Přeprava tvého strojku včetně baterií v letadle je možná u většiny leteckých společností pouze v příručním zavazadle.

- ▶ Informuj se o tom před cestou u vaší letecké společnosti.
- ▶ Tetovací stroj a jeho příslušenství skladujte výhradně za následujících podmínek:

Teplota okolního prostředí	-20 °C až +50 °C -4 °F až +122 °F
Relativní vlhkost vzduchu	30% až 75%
Tlak vzduchu	200 hPa až 1060 hPa

9 Likvidace vybavení

- ▶  Zlikvidujte strojek a příslušenství, které nese vedle uvedené označení, podle platných předpisů pro stará elektronická zařízení (směrnice WEEE 2012/19/EU). O platných předpisech se příp. informuj u odborného prodejce nebo na příslušných úřadech podle platných předpisů pro stará elektronická zařízení.

- ▶ Na pracovišti si připrav nádobu pro odbornou likvidaci kontaminovaných dílů.
- ▶ Použité nebo vadné tetovací kártridže zlikviduj v nádobě chráněné proti propíchnutí (Safety Box) podle předpisů platných ve vaší zemi.
- ▶ Baterii v žádném případě nevhazujte spolu s domovním odpadem, ale dle platných pravidel pro baterie a akumulátory (Směrnice EU 2006/66/ES). O platných předpisech se příp. informuj u odborného prodejce nebo na příslušných úřadech.

10 V případě otázek a problémů

V případě poruch funkce:

- ▶ Odpojte a vyjměte nejprve všechny komponenty z tetovacího strojku.
- ▶ Zkontroluj všechny přípojky a kontakty a součásti opět sestav.
- ▶ Opětovně zkontroluj funkci strojku.

Pokud strojek nelze aktivovat:

- ▶ Zkontrolujte, zda je správně vložena baterie.
- ▶ Zkontrolujte, zda používáte správný typ baterie (Li-Ion 3,6 V)
- ▶ Zkontrolujte stav nabití baterie.
- ▶ Zkontrolujte, zda má baterie dostatečný kontakt pružinami kontaktů.

Pokud LED baterie třikrát zabliká červeně:

- ▶ Zkontrolujte napětí baterie. Možná je baterie vybitá nebo jinak poškozená. Tuto baterii již nepoužívejte a nepokoušejte se ji ani nabít.

Pokud LED baterie dvakrát krátce zabliká:

- ▶ Baterie má napětí více než 4,2 V. Nikdy nepoužívejte nadměrně nabitou baterii.
- ▶ Zkontrolujte vaši nabíječku. Nabíječka přiložená k dodávce automaticky zastaví nabíjení při 4,2 V.

Pokud LED režimu bliká a motor se vypne:

Pohon je přetížen.

- ▶ Zkontrolujte, zda je kártridž správně namontovaná a má snadný chod.

Pokud LED baterie a režimu blikají:

- ▶ Vyjměte baterii, vložte novou a pokuste se aktivovat rukojeť. Vyzkoušejte všechny funkce strojku.

Tetovací strojek disponuje tepelným vypínáním. Motor se z bezpečnostních důvodů při vysokých teplotách samočinně vypne.

Pokud bylo aktivováno tepelné vypnutí, LED baterie a LED režimu blikají:

- ▶ Vyjměte baterii a zkontrolujte, zda není poškozená, nebo zda se nezvykle nezahřívá. Baterie může být vadná. Tuto baterii již nepoužívejte a nepokoušejte se ji ani nabít.
- ▶ Nech tetovací strojek vychladnout při pokojové teplotě a následně jej spusť znovu.

Pokud poruchy fungování nadále přetrvávají a v případě dotazů nebo reklamaci se obrať na kompetentního odborného prodejce.

Baterie Li-Ion podléhají nařízením pro nebezpečné zboží. V případě reklamace se smí strojek odeslat zpět pouze bez baterií. Nikdy neodesílejte poškozené baterie Li-Ion. Nepoškozené baterie mohou být přepravovány soukromými osobami bez nabití po silnici.

O našich aktuálních nabídkách, výběru tetovacích kártridží a příslušenství se můžeš informovat na webové stránce www.cheyenne-tattoo.com.

11 Prohlášení výrobce

11.1 Prohlášení o zákonné záruce

S Cheyenne SOL Nova Unlimited 2.5, SOL Nova Unlimited 3.5, SOL Nova Unlimited 4.0 nebo SOL Nova Unlimited 5.0 jste získali vysoce kvalitní značkový výrobek.

Spolehlivost stroje je zaručena nejnovější zkušební technikou a certifikací. MT.DERM GmbH je certifikována dle DIN EN ISO 13485:2016 (systém managementu jakosti zdravotnických prostředků).

Pro výrobek platí zákonná záruka jeden rok na funkční poruchy, jejichž příčinou jsou vady materiálu nebo výrobní vady.

Při uzavřeném a nepoškozeném obalu bezpečnostních kártridží a při dodržování podmínek pro přepravu a uskladnění zaručujeme sterilitu až do uvedeného data skončení trvanlivosti. Datum skončení trvanlivosti „Expiry Date“ se nachází na štítku kártridže. V případě reklamací tetovacích modulů nám prosím sdělte číslo šarže uvedené na štítku.

Záruku neposkytujeme na následující poškození:

- Poškození a následné škody vzniklé v důsledku použití v rozporu s určeným účelem nebo následkem nedodržování návodu k použití.
- Poškození způsobená proniknutím kapalin nebo nečistot do pohonu
- Poškození a následné škody, způsobené pádem nebo pádem z nedbalosti

11.2 Prohlášení o shodě

Výrobce	MT.DERM GmbH Blohmstr. 37–61 12307 Berlín, Německo
tímto na vlastní odpovědnost prohlašuje, že následující výrobky:	
Označení výrobku:	Tetovací strojek
Název výrobku:	SOL Nova Unlimited 2.5, SOL Nova Unlimited 3.5, SOL Nova Unlimited 4.0, SOL Nova Unlimited 5.0
Číslo zboží:	CB526*/CB522*/CB523*/CB524*/CB526X1*/CB522X1*/CB523X1*/CB524X1* * Barevná varianta 01-99 / * Kód země AA – ZZ
odpovídají ustanovením následujících směrnic:	
EU	UK
EMC směrnice 2014/30/EU	Electromagnetic Compatibility Regulations 2016
Směrnice o strojních zařízeních 2006/42/ES	Předpisy o dodávkách strojních zařízení (bezpečnost) 2008
Směrnice o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních 2011/65/EU	The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

Byly aplikovány následující harmonizační normy:

EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 +
A13:2017 + A1:2019 + A2:2019 + A14:2019

Bezpečnost elektrických přístrojů pro domácí použití a podobné účely - část 1: Všeobecné požadavky

EN 55014-1:2017 + A11:2020

Elektromagnetická kompatibilita – Požadavky na spotřebiče pro domácnost, elektrické nářadí a podobné přístroje –
Část 1: Rušivé záření

EN 55014-2:2015

Elektromagnetická kompatibilita – Požadavky na spotřebiče pro domácnost, elektrické nářadí a podobné přístroje –
Část 2: Odolnost

EN IEC 61000-3-2:2019

Elektromagnetická kompatibilita (EMC) - Část 3-2: Meze - Meze pro emise proudu harmonických (zařízení se vstupním
fázovým proudem ≤ 16 A)

EN 61000-3-3 :2013 + A1:2019

Elektromagnetická kompatibilita (EMC) – část 3-3: Mezní hodnoty - Omezování změn napětí, kolísání napětí a flikru v
rozvodných sítích nízkého napětí pro zařízení se jmenovitým fázovým proudem ≤ 16 A na vodič, které není předmě-
tem podmíněného připojení

EN 62233:2008 + AC:2008

Metody měření elektromagnetických polí spotřebičů pro domácnost a podobných přístrojů vzhledem k expozici osob.

EN ISO 14118:2018

Bezpečnost strojních zařízení – Zamezení neočekávanému spuštění

EN ISO 14971:2019 + A11:2021

Zdravotnické prostředky – Aplikace managementu rizik na zdravotnické prostředky

Zplnomocněnec pro zpracování příslušných technických podkladů:

Dr. Andreas Pachten, MT.DERM GmbH, pracovník pověřený dokumentací

Toto prohlášení se podává na zodpovědnost výrobce:

Berlín, 1.9.2022, Jörn Kluge



(Podpis jednatele společnosti nebo zplnomocněné osoby)

Originál

